

第壹家痔科醫生

中華民國三十三年六月十一號

叻報 第六千四百六十四號

第一頁

甲子年五月二十日

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Saturday 21st June 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
四年
二、宗旨 今後宗旨注重商業教育
三、總經理 陳仁慶
三、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

二、每月二元
四、六個月十元

廣告定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致誤不致誤

廣告定例

廣告全年告白費分期先收倘如中途截止照價收足先此聲明以免後
有則告白費請先惠此佈

頂上青葉茶



唯一之優美茶葉
金牌第十次
廣告茶葉

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆
羅州各咖啡店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克
八號巴多羅貿易公司
一九二四年一號

頂上金標茶葉



柯摩爾代以喂爾可愛
之嬰兒

此粉是為小兒女最適
當之食品是
厚之牛乳所製成時全未經人手移
動故其質之嬰兒之最合宜的

Homogen

各藥房雜貨店均有出售
最近天然食品柯摩爾代乳粉
澳洲與本埠公民乳公司監
唯一代理人星洲亞克公司
住星洲馬六甲街十一號門牌
請函索免費樣品試用

A. H. Lohman & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

英一千九百廿四年四月十四號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩營之
養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

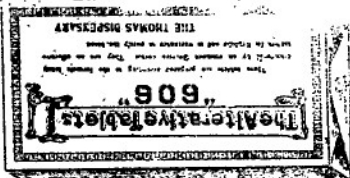
凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

德國康寧藥房精製
內服六零六藥片

食樣圖式



此大藥片乃由德國
著名醫生特將新六零
六專可研究製成藥片
功効神速化毒如神
梅毒下疳口便毒骨
痛及內外一切
諸毒各期梅毒凡二期
三期毒已深入之症或
多年老毒深入神經
等症皆可治癒如法服
之則日漸痊癒神速
世之患梅毒者幸勿
輕信焉
價目 每瓶壹元五
每打十五元
南洋會豐商店
民國十三年一月三號

日十二月五年子甲 頁二第 報叻 六拜禮 號一廿月六年三十國民華中

一舉兩得何樂而不為
增壽命一享口福
味精為小麥精粹所製滋味鮮美常食大補身體開胃增
壽命此加長
熱帶地方每餐飯菜不佳清茶素湯淡而無味魚肉等類
又嫌油膩是味精味鮮美清口常食可享無上口
福

味精

調味精粉
食品大王
開胃增量
每餐必備



上海天廚味精廠出品

南洋英屬總代理 中南貿易公司

星加坡酒店街三十六號五層樓旅館樓下
各號雜貨舖均有出售請認明佛手商標為要至要
民國十二年十一月一日

○護牙劑：無敵牌牙粉

上海藥工總計天產衛生新發明各種無敵牌牙粉係
藥酸及熱防腐等藥製成純淨潔味極清
芳功能免除口臭防止蛀蝕又能杜
絕牙痛與口腔喉管發炎諸症之發
牛誠一種最優美之護牙劑也各大商
店均有經售諸君請購試之

南洋總代理中華商店啓

星加坡水仙門十三號

評論

德債債票問題

(友聲)

數月以來。德債債票問題。甚為國內外輿論界
所注意。因爲此種問題的內容。甚爲複雜。而政府
與國會所持意見。又不相符合。所以我們不易懂得

此中真象。

德債債票。即是德人向來借款與中國時所發行
和各種債項目相等的債票。德人將此等債票。在
市面出售。收現金。借給中國。在中國歷年向德
國所借過最緊要的款項。爲一八九六年三月廿三號
所發英商匯豐銀行及德華銀行所借英金一千六百萬
之半。一八九八年三月一日第二次向上述兩銀行所
借英金一千六百萬之半。一九零一年九月七日在
辛丑和約應付德國賠款約四千萬兩。一九零二年六
月十一日德商加爾各答銀行。爲蘇彝士運河借款
四百萬馬克。一九零八年及一九一零年向德華銀行
商借津浦鐵路建築費九百八十萬馬克。一九一一年
五月二十號所借湖廣鐵路借款約英金一百廿五萬鎊。
及民國二年四月廿六日所借善後大借款五萬一千一
百廿五萬馬克之五分之一。

由上列各種借款所發出的債票。向由德國政府
及人民收買。民國六年。中國政府對德宣戰。並宣
佈一切中德條約作廢。德國國內手持上列各種債票
的人們。以中國此等宣言。將使債票無人肯收買
。所以大起恐慌。價格大形跌落。於是德政府公
司及英商匯豐銀行。各用種種收買此等債票。德
政府決後。德國對德華銀行及德華銀行。因
德國對中國債票的一部分交付法國。充當賠款。因
此種緣故。英法美各國政府。均希望中國政府承
認是種債票爲有效。

至民國十年五月廿日。中德兩國通商條約
。在該條約附屬的聲明文書中。德國政府允許將
。津浦鐵路債票。交付中國。充當時賠款之一部
。並允許讓與中國各省收買德軍人之費用與
中國政府。同時德代表又宣言。德政府願負擔已
受整理之。在華德財產各金銀之半。所謂收買費
一則。究竟多少。當時二國未曾商酌定規。據同年
十月北京政府所發表的財政報告。(我國原定德賠
賠款及收買費爲二萬萬二千萬元)。而德議員葉夏
聲所提出的質問書。其言賠款實爲一萬萬四百萬元
云云。中國所清理在華德債之財產。究竟多少。北
京政府也從來不肯宣布。

德國所欠中國賠款。既然如是其多。中國政府
所清理德財產。又未經明晰宣布。北京政府倘能
把該賠款收回。而將應付還業經清理之德債財產的
半數還空放。則其中竹槓。大有可觀。故歷來見
錢眼開的內閣總理或財政總長。均視此案爲奇貨可
居。倘得解決。國家的損失。雖不可計。而個人的
利益便大。不幸好事多磨。德國政府自大戰失敗
後。庫空虛。所依靠以賠償中國的東西。就是各
種債票。而這些債票的基本金。除德華銀行所存的

已和威爾遜第二的德國皇帝專賣。一同贈與海外死

。其基本金及息金。多貯存於倫敦匯豐銀行。(一
因中國各國外債。多以海關收入抵押。而海關通
稅司安格聯底原籍英國。故這些抵押金須存於滬
豐銀行。同時英法美各國政府。虎視眈眈。因他
們曉得收買底德債票。爲難極。乃要求中國須
承認彼等早業有收買底德債票爲有效。德華銀行
代表費格。復要提出一部份德債票底基金(因爲
七百萬元或四百萬元)。以收買德債票銀行營業之
用。德大數目的德債票。如果照上項情形解決。
三抽五扣。可列入國家財產底。恐不能達原定數目
廿份或十份之一。

現在北京當局。已將該案解決。其解決此案的
方法。爲減少德國賠款數目至一萬二千萬元。德國
所發債票。交還中國。充當賠款。再由中國將此債
票與其財產被清償的在華德債。所以中國只可向
德華銀行提回基金一千三百萬元。而德華銀行向要
求中國將此一千三百萬元中支出數百萬萬元。爲該銀
行營業之用。但據國會方面葉夏聲及王源翰諸人之
行間。德國賠款。現在中國至少尚應收受五千萬元
。在這政客橫行權衡的時候。我們不敢深信國會方
面的話。十分準確。可是德債票是一個出入極大
的問題。這是國民應當注意的。

本日專電未到

本坡要聞

昨日反對取締食物小販之
公民大會詳記

▲前報所載之二議決案一致通過……

▲衛生司長之報告大受批評……
此間各界僑民。以上月廿四日工部局委員會中。因
據衛生司長之報告。有取締食物小販之提議。乃
由中華總商會等七團體發起公民大會。假座維多
利亞大會堂開會討論。表示反對各節。已誌諸前
報。茲悉是日到會者。場內外至無隙地。尤以華
人爲最衆。僑位移部。盡爲小販站滿。其前數行。
則爲歐亞工部局委員之座位。首由主席坎伯爾氏介
紹與諸君動議此大議案。提出討論。
吳君首先對於此大公民大會之召集。實欲與工
部局委員會相激戰之說。極爲否認。謂不啻以上大
工部局委員會取締食物小販之提議。實屬錯誤。
故特召集此大會。表示社會之公意。以謀糾正
耳。
若工部局委員會中有若力社會與中級社會(擔任兒

記者而言)之代表。則無此等會議召集之必要。情
委會中。以無類社會之代表也。

現時吾人對於此公意之發表。僅有二道。一由報
紙。一由公民大會。而公民大會之效力。似尤爲偉
大也。
小販一名詞。固皆知包括擔負籃筐之叫賣小販與擔
設攤販之食物小販二者而言。工部局委員會對於處
理此等小販之方法若何。從無人知之。委員等或隨
能作如時之推想。即將其取締乎。抑將其核減乎。
取締之理由。以其有碍交通乎。抑以其不合衛生乎
。若以食物擔擔不合衛生而將其取締。其又將何以
處理其籃筐之小販乎。

現聞工部局委員會關於討論問題之特別會議。業經
無期展緩。本早曾有該會委員某君向諸人言及此會
。現時實非必要。然工部局關於該問題之議案。尙
未宣佈完全數目。二三閱月後。或可再行提出討論
施行。則此次大會。何以非屬必要。
吾人對於衛生司長之報告。詳讀之者固多。然能
確切了解者恐實居少數。衆數。因其極難了解也
據衛生司長之報告。食物小販。實非必要。因在一
九一四年中。具領牌照之飲食店。共計七百六十五
所。咖啡店共計七百五十一所。現時此間人民。雖
約已增加十萬。而飲食店之數。則僅一百六十三所
。咖啡店僅三百九十四所云云。此等論調。實屬毫
無根據。

衛生司長主張取締食物小販之第二理由。則以食物
小販。與其他關於食物之正當營業者相競爭。然此
豈小販之過乎。蓋當局於發給小販牌照時。可規訂
於業經給照營業之飲食店咖啡店區域以內。不能設
立攤位也。
其第三理由。則謂小販賣賣之食物。實不衛生。未
審衛生司長及其職員等曾一至本坡各飲食店內考察
其衛生狀況否。若在吾人。則多深信小販賣賣之食
物。反較飲食店者爲更爲衛生。未審衛生司長對於
於彼領照營業飲食店之忽視衛生者。將何以處
理。(衆鼓掌)或爪哇對於食物小販衛生上之保護
。乃令其以玻璃罩蓋。覆其食品。此於本坡。固亦
易採用之也。
其第四理由。則謂小販與飲食店之價格。相差甚
微。而小販人曾至本坡各飲食店調查。實又不然。
如豬排一項。飲食店舖之所售者。爲二角五。二角
六。或至三角五。若街衢之小販。則僅售一角五。
又如加利一碟。飲食店舖有售至二角八者。而在攤
販。則僅售一角五。
此外另一原因。則謂食物小販之營業。實屬發達。
此則因衛生司長曾借少數華僑委員至與芝律致察
其當地之小販營業。情形發達。不知與芝律乃華人

上圖爲去年馬
婆展覽會得第
一獎
李鏡仁
影相師啓

民國十二年十月十五

日十二月五年子甲

工部局委員會關於取締食物小販問題。本定本月廿三日(拜一)在該局開特別會議。以便詳為討論。屆時委員會主席且有二議案提出。各節已誌前報。茲

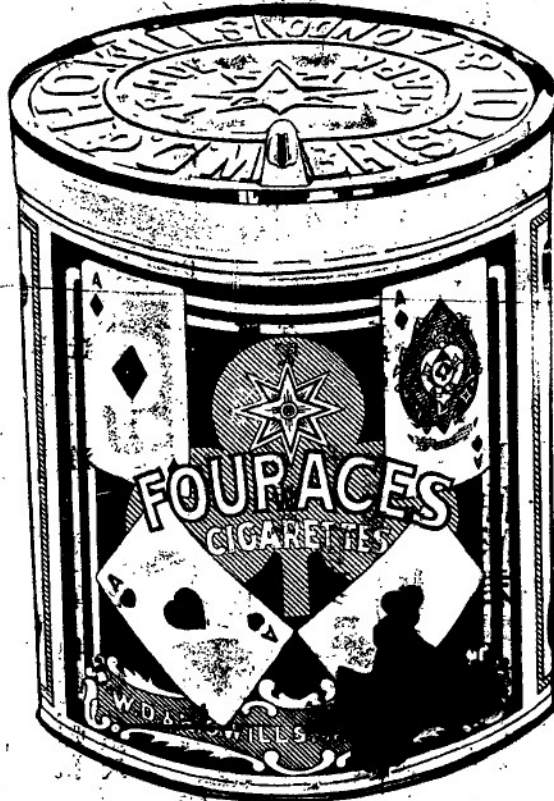
劇情曲折。劇員扮演逼真。且其景物。又皆撮自名勝。足與西片媲美。當在上海開演時。觀者嘖嘖稱

●緝私局員曾搜獲大帮黑米

頌公毅；諸君均此。餘無暇言。六月六日

FOUR ACES CIGARETTES

烟香牌點四



出售每罐五十支四角半

四點牌香烟乃用美國最靚之禾
貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣
香醇確值金錢之價值各處均有

星洲檳城吉隆坡

英美烟草有限公司謹佈

在英國註冊

英一千九百廿四年六月六號

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片視



保不縮水

洗綢絨布

(買假防提廉價精實造製行視洋之名看最界)

(司公限有得實真理代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



平基列安平剃刀之所名馳環球者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢自
然耳以此故環球人類之用基列
刀者每較用別標者為多也
基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至
柔細之毛亦無不一剃而盡決無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒服容易剃面誠省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商人將此美觀之剃刀裝
於觀盒者示爾但君於購買時務須
認明刀片上之專方形商標蓋有此
商標者方是真正之基列剃刀也
代表人星洲西拉及排立有限公司
美國波士頓城美國基列安平剃刀
公司製
英一千九百廿四年一月四號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Gillette

權利回稅

補無皆器則否權利回稅調是貨國中用人國中
倡提力協用購為請美物廉價利堪烟香皆國長改製特到新育燕

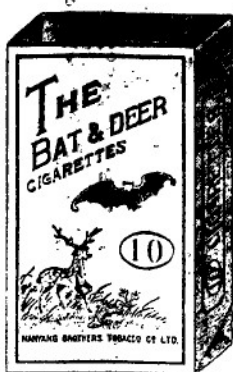
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE
中國南洋兄弟烟草有限公司廣告



香烟 四喜 枝庄 五十



香烟 百雀 枝庄 五十



香烟 福祿 包庄 十枝

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅

一九二四年四月七號
各種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是為市上所



大坡大馬路錦昌號 水仙門新永泰號

教士街新榮成 卜基廣源號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

大坡大馬路振源興號

啟羅司公巷西人理代一惟羅暹及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

英一千九百二十三年七月二日



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

本公司所採辦之掛花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△ 掛花標萬蘭池酒 ▽

DEWAR'S
White Label

酒忌士威標白氏禾地

民國十二年五月八日

逕啟者茲因本公司之製酒廠須停製
二年之久之故此著名之士葛蘭威忌
士酒將有異常缺乏之虞蓋祇此製酒
廠能製造此種優上之酒而已
專辦禾氏爵士父子有限公司及其聯
合之各公司時有二千九百加倫頂上
之威士忌酒存貯于士葛蘭之酒倉中
是以始有此厚之老酒出售也
諸君買飲務購此地士禾氏之出品
唯一代理人轄登堡拉
沙露父子有限公司啓



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S.S.)
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

上海開世界博覽會之討論

▲發起人與(大上海)相提並論。●懷疑者頗多。●決議組織委員會考慮之

字林報云。皮納氏在滬開世界博覽會之建議。昨(二十九)在上海商務總會開會。為初步之討論。到會者約五十人。內有英美德俄日各國商會。西商總會。中國協會。聯太平洋協會。及各商行之代表。法商會代表亦到。但來賓表示贊成。意頗踴躍。亦未決。而一贊成。則會後。必舉辦白晝夜兼業主席。當由皮納氏發表意見云。今日開會。並非討論開世界博覽會之切實計畫。乃討論是否應開世界博覽會。並舉出一代表上海各界之委員會。着手起草計畫。並討論上之確定計畫。曾有人提議。吾人應先草成計畫。請今日會中討論。但吾人以此為大計畫。必須俟將來。非一二人所克集事。故今日仍以前言為會務公決。吾人此項建議之動機。實鑒於中外被離合作。舉此大業。實為精神上大有利益。且足消除此間各國人與華人自己之誤會猜疑。為事關困難。但非不可辦者。吾人應當一促進中國各深淵結及中外融解之觀念。而實激吾人之計畫。今日請諸君到會。並非求諸君予以財政上之贊助。乃求予以精神贊助。予以教育。並助將舉出之委員會之工作而已。吾人荷蒙諸君目光。察察今日之經濟情形。即可知有離中外融解。忠實合作。以發展中國之廣大富源。則中國將在世界未來之經濟圖畫上。佔何等重大之位置。上海以地理關係。及其對於東方商業之重要。必將較世界任何其他都市迅速發展。然則何不計畫一最大上海。將今後二十年間。上海之職務舉於內乎。果爾。舉世世界博覽會。建築永久堅固。及必需的公共工程。規模均包括在內。吾等至此。願諸君勿疑吾人之建議為有奇效。而彼等允許推廣租界。須知將舉出之委員會。其職務不在討論上海之將來地位。乃在預備一擴充上海之計畫。而絕不含有其對於政治上地位之成見。各方面若能調和協調。即可得政治上永久之融解。吾知諸君必信此項計畫所得之精神效果。實足充分證明其有舉行之理由也。有人謂上海世界博覽會。在財政上必失敗。因一切其他世界博覽會。無不財政上失敗。關於此層之細節。須由今日舉出之委員會考慮之。吾人今不願多言。但須對諸君聲明一點。即全世界博覽會之都市。實皆不具上海所有之優美特點也。上海所處地勢。與眾不同。上海港所處之流域。代表全世界人口十分之一。此項人口固勞不倍。其經濟辦

準。遠勝於世界許多他處之人。智慧優秀。善於接受一切新事業。對於博覽會。亦必贊助無疑。吾人不必久居上海。即知上海地勢增進甚速。任何大區地皮。包括於大上海計畫中。而無博覽會之用者。其價值必大增。即可充一大部分之費用。舊金山博覽會主任摩爾君。業以該會一切紀錄與吾人參考。委員會開後。即可知上海開會。不無經費。吾人望到會諸君。對於委員會。予以精神上一切之贊助。俾便工作。委員會職務艱鉅。自不待言。但吾人深信委員會熱心任事。且得一般眼光遠大。為大海中及全世界謀幸福之人士之贊助。定能得一解決而一致之贊成也。皮納氏言畢。眾大鼓掌。繼由蘇華培氏表示贊成意見。大有謂博覽會可使上海進口商出口商航運保險業工程及建築業。皆大獲利益。即使費費超過收入。要於商務有利。而在上海亦為東方西方之大益。繼由史密氏發言。彼意上海人皆望見此博覽會。但在萬國諸居之上海。舉此大業。恐不容易。彼初意皮納氏富有財政計畫。提出討論。孰知不然。僅提議組織一委員會。其具事。彼意此委員會。對於財政問題將大感困難。如皮納氏所擬之大博覽會。勢須先籌款數百萬。然後始有收入。且收入由何而來。今亦不知。彼意皮納氏對於此點有所說明。皮納氏答稱。彼曾求擬有財政計畫。彼意可組織一銀團。於籌備期六年内先行墊款會場所用土地乃一大財產。可發賣之。供大上海之用。但此必須會同租界當局及華商公之。地皮一經預備。則各國人在會中建築列館。布置一切。當然各自出費。與其他一切博覽會辦法相同。彼意財政問題易解決。在彼觀察。最難解決之點。乃在不易得充分之國際合作耳。皮納氏又謂曾有人提議在北京博覽會。浙江省府亦有在新省博覽會之議。但彼現現新當局已願與上海合作。又論及財政問題。皮納氏謂博覽會中之游藝場部分。可歸一財團管理。作為永久之設置。氏又各主席之問。謂從前南京勸業會財政上之失敗。實因有二百萬元無賬可稽之故。又關於地皮。氏謂大上海地五千畝。彼意有兩三處之地。可以取得優先權。張爾雲氏。中國商會(以非正式發言。謂彼等所能希望中政府之贊助。不過派若干地皮。以作會址。倘上海商人能出力出錢。共舉一舉。則可成功。彼以各商會應先考慮一切。然後向華商局接洽。末謂彼係個人發言。並非代表中國總商會。張生少佐代表中國協會。彼意委員會宜先考慮此項博覽會是否可行。不必遽論辦法。財政問題似頗棘手。不如皮納氏所想像之易。且尚有地基及省當局忌嫉等節為其阻力。英商會代表格爾氏贊助張生少佐之說。謂委員會創議過早。今宜由他備。

董康對收回滬公廨

▲發表正論與其爭論之方法

▲審公堂判決案聲明無效
京訊 上海公共公廨問題。久未解決。使兩府堅持同時擴張租界。即華商舒爾曼氏此次南下調查。對於滬公廨之談話。雖未示交還公廨一事。擴充租界又為一事。實則仍無異以此為交換。政府對於此案交涉。至如何程度。秘不得聞。因是外間喧傳有已承辦附帶條件之說。江蘇之齊韓以蘇民反對甚烈。念六日已聯電達政府。請將收回公廨事從速解決。中有任何條件。均難容認。蘇省民意激昂。立候覆命等語。
善後問題。在滬人士有切膚之痛。故收回滬公廨之運動者。亦以滬人為最。其犧牲奮鬥之精神。此大運動之書之後。而來京者又有四人。一為上海各法團所組織之司法進會代表董康君。二為上海律師公會代表李祖真君。三為上海總商代表趙錫恩君。四為東吳法律研究所代表陳運鈞君。今正由各方面奔走呼籲。以求達其目的。及董康念六日亦對人發表其私人意見如左。
查上海公廨公堂。本依同治年間洋務章程而設立。當時因中外法律不同。實一時權宜之辦法。審判權限。規定詳明。法律對酌國籍。定適用之標準。議員仍由中國政府委派。奉行以中。逾十年。向屬相安。迨至民國。國體宜宅中。休待外援。不容更換。於是租界公堂。不歸會審公堂。新設。亦予撤銷。甚至租界外與公堂直接間接之關係者。假設住居。亦赴公堂控告。扛訟之徒。從其奸利。黑幕二字。久為中外所公認。近且拘傳等票。不由交涉使署。內地。試問。十餘年來所判案件。是否初立條約所許乎。伏乞門認。乃常有之事。一經對質。務使雙方盡情陳述。方畢聽訟之職。審公堂。答辯。辯諸外國律師。隔閡民情。悉皆通曉。無堂費。用既簡。休次而增。當事人限於實力。實未達。一便。法律必周知。故國家編纂法典。非公布不生效力。該公堂毫無準繩。在便利斷。即有章程條款。不過領事所協定。大旨律不測既往之原則。不便二。府上斷乃各

國兩例。該公堂一審即了。無上訴之救濟。則當事人法律上享有權利。不便三。以上各端。在吾國以自身土地。而容不中不外之機關。固始境玷。即在各。素稱法治之旗幟。任各領事。習。在。違法之特權。亦屬文明之玷。自日本馬關條約而後。通商各埠。均收回法權。咸有明文。是以前清季。採用大陸制度。於司法。日。進步。民國十年司法當局。抱此確志。既或稍懈。民國十年海關會議。前總理王寵惠。暨今外交總長顧維鈞。駐美使館。尤當代表。事關國體文。隨日。等。筆口。將領事裁判權一事。列入問題。各國觀察。尤於調查。一收回。此誠。司法上無異光榮也。當時因領事裁判權問題。既解決。則會審公堂。自應取消。故未提議。惟近來因外交各問題。致各國將調查司法委員。限之。上海人民。既受會審公堂之痛苦。是否亦應領事裁判權問題。作無期限之延長。亟應研究及之。願外之論。有以中國政治不。撤消會審公堂。影響於租界治安。人以。治。乃一時之事。我國人民與友邦和好。乃永久之事。當和好之保證。實賴條約。破壞條約而修言和好。則我國人民之心如何。公堂本即法院。該會一治安民最要機關。然。租界強盜殺人案件。層見叠出。而。此外一切犯罪行為。且有特種界為中國法權所不及。於租界作。所謂治安何在。此亦人所共知也。傳聞收回公堂。外交當局以。租界條件者。條件云者。彼有所要求。此有所償。平均權利之一種辦法。會審公堂為我國固有主權。本無條件之可言。接收之後。凡關於租界。持現在。整飭。我府當局。誠。外交團以此為詞。亦屬。以外通商之要挾。實非所宜。且恐附此先例。影響於未來事甚大。止尤我政府及人民宜特別注意也。聞某公使低頭談話。謂推廣租界。乃所以謀地方之發展。籌餉。地方。本我政府應盡之責任。大要不外開闢交通。廣興其業。修明市。三項。今無一隅之發展。中外皆知。通力合作。是在各方負責之人。推此而行之。將見無地不可發展。初何必限於租界哉。總之收回會審公堂。時機不可再緩。我府愛人民呼願之切。宜以毅力奮圖進行。此舉關係我國國際地位。司法前途。實匪淺鮮。固不備述上二萬戶口蒙其福利。若外交總商同他省。我法界同人。不妨厲行。鄙人在大理時之解釋。凡會審公堂判決案件。一極作無效。以為法律上之抵制。管見如此。想我國民。具有同情也。

祖國要聞

●上海開世界博覽會之討論

發起人與(大上海)相提並論……懷疑者頗多……決議組織委員會考慮之

字林報云。皮納氏在週開世界博覽會之建。昨（二十九）在上海西商總會開會。爲初步之討論。到會者約五十人。內有英美俄德日各國商會。西商總會。中國協會。聯太平洋協會。及各商行之代表。法商會代表未到。但來書表示贊成。意領事亦未到。而來一贊成信。開會後。公舉韓日脫查萊氏主席。當由皮納氏發表意見云。今日開會。並非討論開世界博覽會之切實計畫。乃討論是否應開世界博覽會。並舉出一代表上海各界之委員會。着手起草組織上海政上之確定計畫。曾有人提議。吾人應先草成計畫。請今日會中討論。但吾人以此種大計畫。必須博採衆意。非一二人所克集事。故今日仍以應否開會請衆公決。吾人此項建之動機。實鑒於中外被離合作。舉此大業。實於精神上大有利益。且足消除此間各國人種及華人自己間之誤會猜疑。爲事雖困難。但非不可能者。吾人要當抱一促進中國各派團結及中外瞭解之觀念。而實激吾人之計畫。今日請諸君到會。並非求諸君予以財政上之贊助。乃求予以精神贊助。予以教言。並助將舉出之委員會之工作而已。吾人荷放開目光。觀察今日之經濟情形。即可知荷離中外瞭解。忠實合作。以發展中國之廣大富源。則中國將在世界未來之經濟圖畫上。佔何等重大之位置。上海以地理關係。及其對於東方商業之重要。必將較世界任何其他都市迅速發展。然則何不計畫一種大上海。將今後二十五年間。上海市之職務包舉於內乎。果爾。舉行世界博覽會。建築永久屋宇。及必需的公共工程等規畫。均包括在內。吾曾至此。願吾人勿疑吾人之建議爲有奇設。請彼等允許推廣租界。須知將舉出之委員會。其職務不在討論上海之將來地位。乃在預備一擴充上海市之計畫。而絕不含其未對於政治上地位之成見。各方面若能誠懇協調。即可得政治上永久之融洽。吾知諸君必信此項計略所得之精神效果。實足充分證明其有舉行之理由也。有人謂上海世界協覽會。在財政上必失敗。因一切其他世界博覽會。無不財收上失敗故。關於此層之細節。須由今日舉出之委員會考慮之。吾人今不願多言。但須對懷疑者聲明一點。即全世界博覽會之都市。實皆不具有上海所有之優美特點是也。上海所處地勢。與眾不同。上海港所舉務之流砥。代表全世界人口十分之一。此項人口固勞不倦。其經濟標

受一切新事業。對於博覽會。亦必贊助無疑。吾人不必久居上海。即知上海地界增進甚速。任何大區地皮。包括於大上海計畫中。而供博覽會之用者。其價勢必大增。即可充一大部分之費用。舊金山博覽會主任摩爾君。業以該會一切紀錄借與吾人參考。委員會閱後。即可知上海開會。不患經費無着。吾人望到會諸君。對於委員會。予以精神上之援助。俾便工作。委員會職務艱鉅。自不待言。但吾人深信委員諸君熱心任事。且得一般眼光遠大。為大海中國及全世界謀幸福之人士之贊助。定能得一解決而導一致之贊成也。皮納氏曾舉。衆大鼓掌。繼由蘇華培氏表示贊成意見。大旨謂博覽會可使上海港口商出口商航運保險業工程及建築業。皆大獲益。即便運費超過收入。要於商務有利。而在智識上亦為東方西方之大益。繼由史密士氏起言。彼意上海人殆皆願見此博覽會。但在萬國雜居之上海。舉此大業。恐不容易。彼初意皮納氏富有財政計畫。提出討論。孰知不然。僅提議組織一委員會。考其具事。彼意此委員會。對於財政問題將大感困難。如皮納氏所擬議之大博覽會。勢須先籌款數百萬。然後才有收入。且收入由何而來。今亦不知。彼望皮納氏對於此點有所說明。皮納氏答稱。彼曾未擬有財政計畫。彼意可組織一銀團。於籌備期六六年內先行墊款會場所用土地乃一大財產。可發賣之。供大上海之用。但此必須會同租界當局及華商為之。地皮一經預備。則各國人在會中建築列館。布置一切。當然各自出費。與其他一切博覽會辦法相同。彼意財政問題最易解決。在彼觀察。最難解決之點。乃在不易得充分之國際合作耳。皮納氏又謂曾有人提議在北京博覽會。浙江省政府亦有在浙省博覽會之議。但彼現恐浙省當局已顧及上海合作。又論及財政問題。皮納氏謂博覽會中之遊戲場部分。可歸一財團管理。作為永久之設置。氏又答主席之問。謂從前南京勸業會財政上之失敗。實因有二百萬元無賬可稽之故。又關於地皮。題。氏謂大抵需地五千畝。彼意有兩三處之地。可以取得優先權。張爾雲氏中國總商會以非正式發言。謂彼意所能希望中政府之贊助。不過決撥若干地皮。以作會址。倘上海商人能出力出錢。共舉一舉。則可望成功。彼以各商會應先考慮一切。然後向華當局接洽。未謂彼係個人發言。並非代表中國總商會。強生少佐代表中國協會。彼意委員會宜先考慮此項博覽會是否可行。不必遽為論辦法。財政問題似頗棘手。不如皮納氏所想像之易。且尙有地基及省當局忌嫉等節為其阻力。英商會代表格爾氏贊助強生少佐之說。謂該委員會勿嫌遲早。今宜由提倡。

●董康對收回滬公廨

▲發表正論與具爭國之方法

京訊 上海公共公廨問題。久未解決。使團仍堅持同時擴張租界。即華便舒爾曼氏此次南下調查。對於滬公廨之談話。雖未示交還公廨為一事。擴充租界又為一事。實則仍無異以此為交換。政府對於此案交涉。至如何程度。秘不得聞。因是外間喧傳有已承認附帶條件之說。江蘇之齊韓以蘇民反對甚烈。念六日已聯電交通部。請將收回公廨事從速解決。中有任何條件。均難容認。蘇省民意激昂。立候補命等語。

善後問題。在滬人士有切膚之痛。故收回滬廨之運動者。亦以滬人為最具犧牲奮鬥之精神。此次通傳竹書之後。而來京者又有四人。一為上海各法團所組織之司法策進會代表董康君。二為上海律師公會代表李祖虞君。三為上海總商代表趙錫恩君。四為東吳法律研究所代表陳霆銳君。今正由各方面奔走呼籲。以求達其目的。又董康念六日亦對人發表其私人意見如左。

查上海會審公堂。本依同治年間洋泥清章程而設立。當時因中外法律不同。實一時權宜之辦法。審判權限。規定詳明。法律斟酌國籍。定適用之標準。議員仍由中國政府委派。奉行以中。垂四十年。尚屬相安。迨至民國。議員官宅中。休恃外援。不容更換。於是磨滅權限。不恤會審公堂。新訟。亦予審判。甚至租界外與公堂直接或間接之關係者。假設住居。亦赴公堂控告。扛訟之徒。從奸利。黑幕二字。久為中外所公認。近且拘傳等票。不由交涉使區內地。試問。十餘年來所判案件。是否初立條約所認許乎。伏乞門訟。乃平常有之事。一經對質。務使雙方盡情陳述。方畢聽訟之職務。會審公堂。答辯。辯諸外國律師。隔閡民情。悉資通譯。無堂費。用既鉅。休大而增。當事人限於實力。更未能畢達。一便。法律必周知。故國家編纂法典。非公布不生效力。該公堂焉能準繩。任便判斷。即有章程條款。不過步領事所協定。大背法律不溯既往之原則。不便二。府越上訴乃各

國例：該公堂一審即了。無上訴爲之救濟。刺奪當事人法律上享有權利。不便三。以上各端。在吾國以自身土地。而容不中不小之機關。固始填玷。蓋即在各。素揭法治之旗幟。任各領事狃習。在比國。違法之特權。亦屬文明之玷。自白水馬關條約而後。疆土各處。均收回法權。咸有明文。是以華清字。採用大陸制度。於法律。日。進步。民國初年司法當局。抱此確志。每或稍懈。嗣民國十年。連續會議。首建議平龍惠。暨今外交。與各國締約。駐美使館。華基。充當代表。事司顧問。文幹。隨員。鄭天錫等。筆蹟口聲。將領事裁判權一事。列入問題。與各國觀察。尤於調查。一。收回。此誠會和司法上無限光榮也。當時因領事裁判問題。既以解決。則會審公堂。自應取消。故未提議。惟料近來外交各問題。與各國將調查司法委員。無期限之延緩。惟上海人民。既受會審公堂之痛苦。是否亦應隨領事裁判問題。作無期限之延長。亟應研及之。顧外之論。有以中國政治不甯。撤消會審公堂。影響於租。治安。鄙人以爲。治不甯。乃一時之事。我國人民與友邦和好。乃永久之事。爲和好之保証。實賴條約。破壞條約而多言和好。試問我人民之心。如何。公堂本即法院。設會謀一小治安民最要機關。然數。以來租界強盜殺人案件。層見叠出。而緝捕幾於沿途有之。與去年臨城之案。機關即存租界。此外一切犯罪行爲。且自恃租界爲中國法權所不及。於租界作巢穴。所謂治安。何在。此亦人所共知也。傳聞收回會審公堂。外交團有以撤租界爲條件者。條件云者。彼有所要求。此有所責償。平均權利之一種辦法。會審公堂爲我中國固有主權。本無條件之可言。接收之後。凡關於租界。既在。持現在。整飭晚來。我府當局。誠。則外交團以此爲詞。亦屬循理。事。此外過激之要挾。實非所宜。且恐附此先例。影響於未來事甚大。止尤我以時及人民宜特別注意也。聞某公使低頭談話。謂推廣租界。乃所以謀地方。發展。籌劃地方。本我政府應盡之責任。大要不外開闢交通。廣興其業。修明市。三項。今無一隅之發展。中外皆知。協力合作。是在各方負責之人。推此而行之。將見無地不可發展。初何必限於租界哉。總之收回會審公堂。機關不可再緩。我府鑒人民呼籲之切。宜以毅力奮圖進行。此舉關係我國國際地位。司法前途。實匪淺鮮。固不僅週上二百萬戶口蒙其福利。若外交團藉詞他宕。我法界同人。不妨厲行。鄙人在大理時之解釋。凡會審公堂判決案件。一。作爲無效。以爲法律之抵制。管見如此。想我國民。具有同情也。

實叻茂圃茶
街順源
啓謹

中華民國甲子年五月二十日

福州會館幹事部啓事

商標註冊廣告

警告

啟者上總商標乃柯地連吉宋
烟製造商英吉羅君)
C. Venechobol
之所有權此烟曾於一九一九
年前在呂宋香煙二號製造名
馳遠近於每條烟民中尤為
暢銷一九一八年末英吉羅君
在呂宋之渣厘工廠及該新標
年非律濱羣島之專制均已
由美國政府之指令轉售予人
自後英吉羅君在香港在東方烟
捲製廠內繼續製造柯地連
吉宋烟宋煙廠所製之烟係用
其家製造之物質之精良均與
英吉羅君在呂宋製造者完全無
異故其港廠出品仍以同樣
之商標在本港發售一九二
二年五月末英吉羅君以假冒
商標案在香港高等法院控告
呂宋之禾露打伊阿魯先公司
(W. Har E. Olan & Co. I. o.)
即現時呂宋伊爾阿尼尼工廠
之主人該廠乃自由其所設
立者當時高等法院已定判准英
君於香港專有
"La Perla Del Orient," "El Gemmetta
De Oriente" 及 "Im erio Del Mundo"
各商標之專利權以食其呂宋
烟發售之用而南海峽殖民地
中英君亦係上述各商標之專
有人近來海峽殖民地中發售
("La Linda Filipina," "Manila")
商標之呂宋烟乃非英君所製
造亦非與英君現時在本殖民地
內發售之 才一才
(La Perla Del Oriente) 商標之
呂宋烟者相同特此聲明

再啟者凡用上總商標于非英官所製之呂宋烟者乃係偽冒專自之商標據英官近來會同商標例第一六條控者或某等字號中或字號之呂宋烟或字號之烟盒上黏有英官之商標者該控者業蒙法官判決英官直是以持此證型通知各烟商自後不論何人如將非英君製造之呂宋煙置於貼有英君專有商標之烟盒或該商標之顏色字樣有做效英君之商標者一舉查出定必依律判決決不寬宥仰各知照是盼此佈

七州府唯一代理人
 慈氏住萬維一荷蘭飯店
 O. STUTZ,
 Hotel Van Wijk,
 Sole Agent for the S. S.
 and F. M. S.

香港英商東方製烟公司
狀師羅敏申及威靈頓律師
RODYK & DAVIDSON,
Solicitors for The Orient Tobacco Mfg.,
C. Ingonohl, Hongkong.

日九十月五年四二九一英



意注宜之者母爲

星洲一埠中
強健之嬰孩
多食高力蘇
嬰兒粉爲代
乳之品每日
中嬰兒之以
此代乳粉爲
食品者以數
千計



是以而爾
沈之可
受之兒童
強壯者則
書其此
代乳粉以
與之也
化代乳粉
之製造由
始至終均
未經人手
之撈取而
潔異恒為
萬無一失
之唯一好
代乳粉也

（册註京英在）司公限有合聯英總代一惟

號一廿百一至七十百一彈門街市坡嘉星生

福 建 厦 門

天下馳名
武夷靈芝名色種
可成茶莊
安溪一等鉄觀音
須防假冒

日四月四年三十國民

福建厦門

中外賽會六次得獎

三
廠
齋
藥
酒

馳名須防假冒

○本報啟事

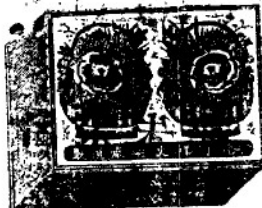
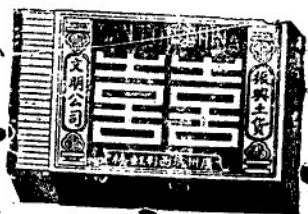
啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏遺報費係由郵局寄
國交來者請即聲明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

價甚平

銀期遲速

貨極靚

亦易商量



各埠火柴

大減價

諸君光顧

格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話三三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

此男女二孩甚為美麗



有曾病疾體弱服用嬰

孩自藥已前片皆根也治

山西歸化名醫白瑜生先生來函云：敝處承君贈自江西寄到照
像片一張，係伊公子及女公子像，片曾服孩嬰自己藥片，治愈各種
疾病，請余轉寄用特交郵寄遞，以便刊報承君贈武充薩軍師部書
記官伊公子及女公子藥片，經本醫士投以中西藥品，未獲
痊癒，嗣後服韋廉士嬰孩自藥片，病皆根
治，茲寄去像片，閱之便知此男女二小
孩康壯喜樂也。嬰孩自己藥片，係英國小兒
康壯藥，藥生每多開方，通用因藥性王
遠清源，絕無烈熱，實堪合其中無絲毫
損害之處，即最幼穉之嬰兒亦可餌
服也。專治小兒胃弱不化、更閉、肚痛、腹瀉等症，且能退熱，且
殺蛔蟲，可治出牙痛苦，各症能使小兒得天然康樂之安，睡如常處
無從購買嬰孩自己藥片，祈即寄叻銀六角，至星加坡韋廉士醫生
藥局，原班郵奉一瓶可也。每六瓶三元郵力在內。



八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十二元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十四元

廣祥生 八兩庄一百
四十包箱每
沽銀三十元
癸亥年十一月初十日
本號電話一九五四

南洋總發行所美行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒



COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分館

五代天新榮成

十八源振源號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

莫東錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿

三年十月十二

你服請 虎標 立止 頭痛 粉痛



夫可為諸陽之會腦屬於頭則為髓海當此文明物質競爭時代最要之重腦則腦清則理想入微凡士農工商均能超越庸流加入一等若腦受病則傷腦而腎虧日復一日月復一月必致精神恍惚智慧不生事至物來萎靡莫振然風邪鬱火乘隙而來酒醉行船時虞衝動之頭痛一症又為人所不能無惟其不能無則防衛治療之法尚焉本主人有鑒及此悉心研究創製虎標立止頭痛粉行世有年救人無數此虎標頭痛粉不論風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上冲頭痛陰虛陽虛頭痛酒醉頭痛行船頭痛頸背痛雷頭風痛久暫頭痛牙痛耳痛頭昏目眩頭重項強等症無不即服即止萬無一誤且可補腦提神匡扶正氣久為中外人士推為治頭痛之聖藥寰球各埠均有代售敬告同胞試服之始信余言不謬

本堂虎標立止頭痛粉自出世以來屢試屢驗銷途日廣近因一般奸商摹仿本堂包紙色樣等以為魚目混珠從中射利之計實屬誤人非輕對本堂為判冒混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸半周圍改用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像諸君光顧請認明包紙及內標庶不致誤此佈

冒混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸半周圍改用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像諸君光顧請認明包紙及內標庶不致誤此佈



請嘗菓子露
茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克露露
價列
大枝七角半 小枝四角
每枝須押按銀一角代樽後將
樽交送可領回銀如數

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

代理 衛安公司

衛安公司

新濟世藥局
註冊商標
治一切痛症
氣痛靈丹
治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治跌打損傷 治風濕骨痛 治一切瘡毒 治一切腫毒 治一切瘰癧 治一切痔瘡 治一切脫肛 治一切疝氣 治一切疳積 治一切蟲積 治一切驚風 治一切抽搐 治一切癱瘓 治一切痿痹 治一切麻木 治一切痿痺 治一切風火 治一切痰火 治一切氣火 治一切血火 治一切火毒 治一切火瘡 治一切火灼 治一切火傷 治一切火燙 治一切火燒 治一切火炸 治一切火爆 治一切火災 治一切火劫 治一切火禍 治一切火害 治一切火災 治一切火劫 治一切火禍 治一切火害

施林氏 止咳水

君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售



衛安公司
治蚊香
發行
各商埠店均有寄售
街石叻柏街衛安公司總代理

SURINA THEATRE

戲影那靈蘇

叢林美女 全場十五幕

本星期六下午加演日戲券
價一律折半

本院開啓

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

鑽石相思記 第七八卷
哈哈笑 二幕
他知明日事 六幕
誰之錯 五幕

英一千九百廿三年二月一號

小坡惹蘭牙池電影戲院啟

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸君光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十號此佈
英一千九百廿四年
九月十五號
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

緊要聲明

吊橋頭橋米店停業以來今蒙各債主瞭解事得了結而本坡外坡被入所欠之數經作甘願字交與君停烈管運代收以還還代担保欠人之數所有收數單據一概用編盛收據印懸望所欠做號數項新交與君停烈代收為幸特此聲明
民國十三年五月二十二日 吊橋頭橋米店廣告

你服虎標立止頭痛粉



冒混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸
半周圍改用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像 諸君
光顧請認明包紙及內標庶不致誤此佈
中英衛法總批發處實叻門牌一百十四號仲光永安堂大藥房分行主人胡文虎啓

夫立止頭痛之會腦屬於頭則為髓海當此文明物質競爭時代最
要之重腦則腦清則理想入微凡士農工商均能超越庸流加入一
等若腦受病則傷腦而腎虧日復一日月復一月必致精神恍惚智
慧不生事至物來萎靡莫振然風邪鬱火乘隙而來酒醉行船時虞
衝動之頭痛一症又為人所不能無惟其
不能無則防衛治療之法尚焉本主人有
鑒及此悉心研究創製虎標立止頭痛粉
行世有年救人無數此虎標立止頭痛粉不論
風邪頭痛鬱火頭痛逆氣上冲頭痛陰虛陽虛
頭痛酒醉頭痛行船頭痛頭暈頭痛雷頭風痛
久暫頭痛牙痛耳痛頭昏目眩頭痛項強等
症無不即服即止萬無一誤且可補腦提
神匡扶正氣久為中外人士推為治頭痛
之聖藥寰球各埠均有代售敬告同胞請
試服之始信余言不謬

本堂虎標立止頭痛粉自出世以來屢試
屢驗銷途日廣近因一般奸商摹仿本
堂包紙色樣等以魚目混珠從中
射利之計實屬誤人非輕本堂為判
別冒混起見將包紙依原稍加長大計長英尺三寸半闊英尺二寸
半周圍改用金邊中加巫文其內標中間並有本主人肖像 諸君
光顧請認明包紙及內標庶不致誤此佈
中英衛法總批發處實叻門牌一百十四號仲光永安堂大藥房分行主人胡文虎啓



請嘗菓子露
茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露
露 楊梅果露 覆盆子露
櫻桃露 克露露
價列
大枝七角半 小枝四角
每枝須押按銀一角代鐘後將
鐘交送可領回銀如數

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

代理
後柏

新濟世藥局

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣痛 治胃氣痛 治肝氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治氣喘痰多 治嘔吐酸水 治肚腹脹滿 治一切氣痛



施林氏
止咳水

君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售



衛安公司
治蚊香
血保公司所製
之治蚊香完
全中國藥料
能驅滅各種
生虫類乃日
用衛生之要
也完全國貨
美價廉愛國
君熱心振興
貨請嘗試之
街石叻柏街
衛安公司總代理

SURINA THEATRE

戲影那靈蘇

叢林美女 全十集
本星期六下午加演日戲券
價一律折半
本院謹啓

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

鑽石相思記 第七八集
哈哈笑 二幕
他知明日事 六幕
誰之錯 五幕
小坡惹蘭路牙池電影戲院啓
英一千九百廿三年二月一號

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸君光顧請移玉至
嗎咭實得方門牌壹
百一拾七號至一百
二十號此佈
英一千九百廿四年
九月十五號
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

緊要聲明
吊橋頭總米店停業以來今蒙各債主諒解事得了結
而本坡外坡被入所欠之數經作甘照字交與君俾烈管
理代收以理還代担保欠人之數所有收數據一概用
總盛收印憑望所欠做號數項新交與君俾烈代收爲
幸特此聲明
民國十三年五月二十二日 吊橋頭總米店謹告

"SEAGULL" BRAND MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2808

逕啟者此海鳥牌罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌
南罐內所載除牛奶外並無他物且以最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久快已銷售於各國各埠之市場矣實價廉物美男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其為最
良之品也準上各伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
鮮牛奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



公立實業學校鳴謝啟事

啟者本校前次經費困難幸蒙宋忠清君陳炳崇君黃怡
拒君各再捐助五十元李養賢君再捐助三十元許澤成
君捐助二十元林露謀君捐助十元未經登報鳴謝茲為
擴充起見校舍遷於衣箱街門牌十二號為茂棧三樓連
四樓更易校長添聘漢英文教員改其教授再蒙諸大熱
心家當仁不讓解囊贊助本校殊深感激謹登報端以
表謝忱並囑謝忱 此次同收捐款并月捐須有陳炳
崇君簽字并蓋本校圖章為憑此佈
△茲將諸善長捐助特別芳名列左 (恕不稱呼)
張楚清三百元 陳炳崇三百元 鄭清芸一百元

陳輝相一百元 李俊承五十元 陳炳義五十元
宋忠清五十元 謝協豐五十元 林本良三十元
林庶樹三十元 張萬慶三十元 蔡清梓三十元
邱德文三十元 李宜登二十元 許詩井二十元
李情信二十元 李泮水二十元
萬德昌一十元 陳炳宣一十元 新源成一十元
錦和春一十元 安龍棧一十元 陳西霖一十元
黃怡拒一十元 華金盛一十元 源和號一十元
陳承瑞一十元 林和泰報効全年茶葉
二十七條共捐銀一千三百三十元
尚有熱心贊助并月捐察候續登
民國十三年六月十八日 卅 實業學校董事部公佈

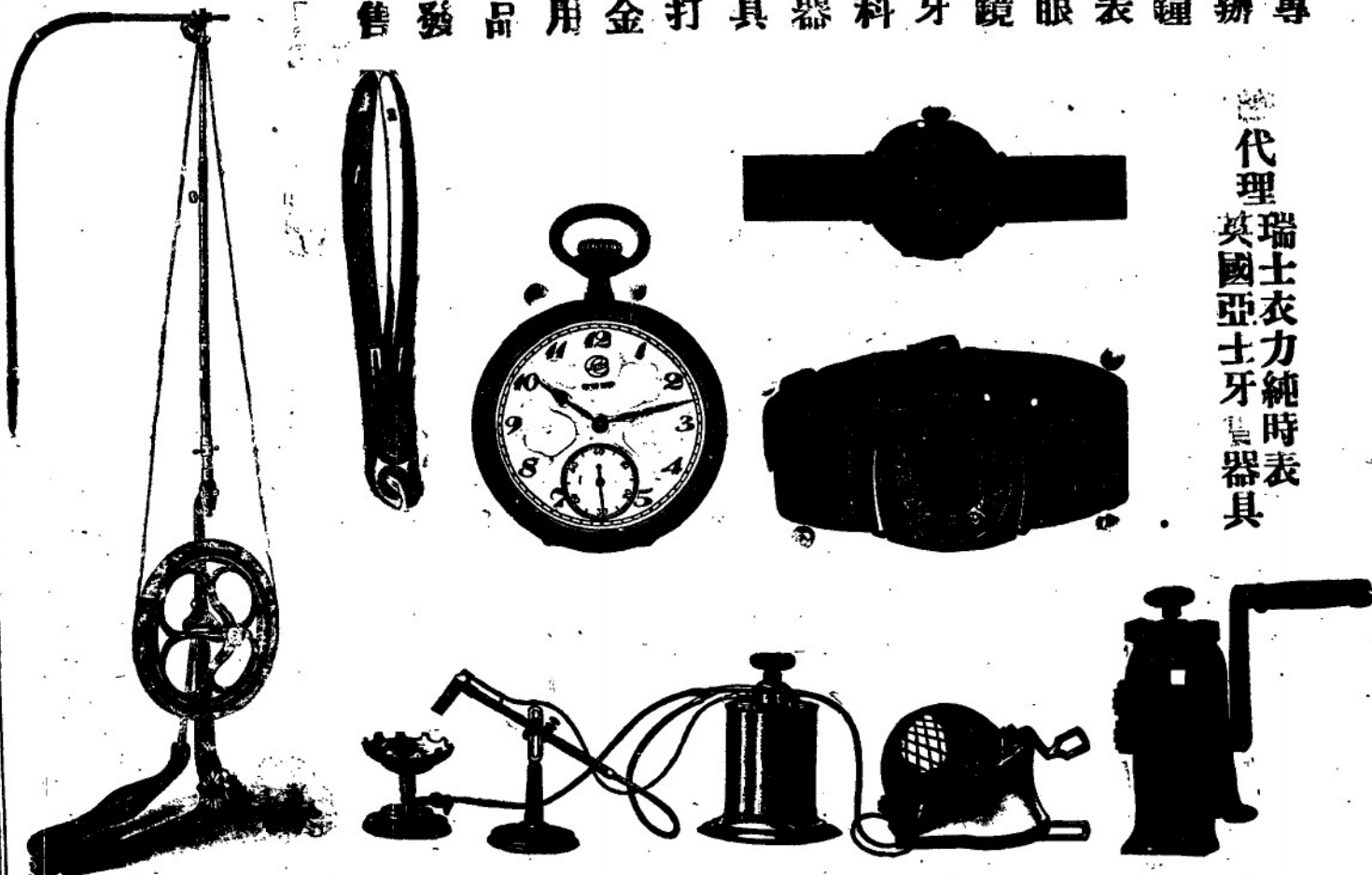
廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款

雪英校醫樂助本院月捐銀壹百大員正
奇仔校醫樂助本院月捐銀六十壹元正
金英校醫樂助本院月捐銀六十壹元正
鄭秀華六姑樂助本院月捐銀五十壹元正
再蒙熱心樂助本院捐款者隨後續登
又蒙 吳康泰先生手募捐
廣生輪船辦房先生樂助本院癸亥年冊捐銀五十二元
都厘則鳴家輪船辦房先生樂助本院癸亥年冊捐銀式
十元正
福生輪船辦房先生樂助本院癸亥年冊捐銀肆十四盾
民國十三年六月十二日 廣惠肇方便留醫院謹啟

振昌

星架坡 漆木街 廿五號

專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售



代理 瑞士衣力純時表
英國亞士牙器具



武彞名色 正泉露水仙
精安露香 正文圖名色
工酒餘飯後 正文圖小種
超明目清心理 正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一廉歡迎 馳名喉藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂園茶莊公司啟
民國十二年八月廿六

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited
(Incorporated in Hongkong)
No. 14, Chulia Street
Singapore
Telephone No. 1746.

先樹其聲 施佈其能
基本鞏固 遐邇知名
各埠遍設 保障和平
賠償快捷 有險無驚
香港先施保險置業有限公司
司叻局
正司理馬軒昂 謹啓
副司理陳典芳 謹啓
本寫字樓現由修堅拿律遷至租
厘亞街一十四號
另各埠均有分設代理
民國十三年四月一日

譚遜氏治瘡粉
該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒
症及其他熱帶發生之種種瘡症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十三號門牌
英國藥房監製
小坡大馬路三〇五號門牌
聯合藥房亦有出售

Prepared only by
The British Dispensary Ltd.
33 Raffles Place
Singapore.
Also obtainable at United Pharmacy
305 North Bridge Road
一九二四年四月十一日

成金藥房

新嘉坡陸佑街第八號

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫
術轉多障礙本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜集
中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之求
既定藥方于一且助醫術之窮今新張伊始特登報端以
作招徠現在製備藥名太多難以盡錄 愛國同胞素具
振興土貨之同情甚望注意亦利權外溢之一助也

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

庇達權藥房馳名藥舖總發售

補肺人參燕窩糖精

人參羊肉汁

婦科毛鷄汁

外化學風油

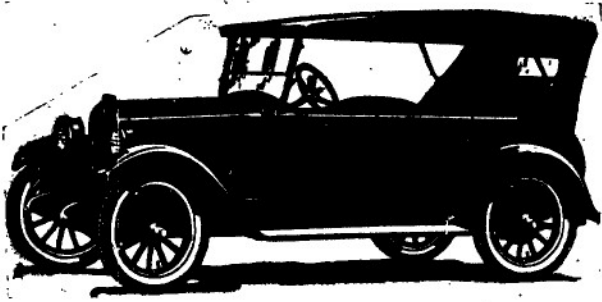
驅風龍虎汁

新龍虎汁 蛇列虎 最大電力
運血氣 氣血充盈 驅風去濕
氣血一虧 風濕外發 動作靈活
痠痛麻木 血不榮筋 手脚酸軟
遊風走痛 四肢軟弱 病後元虛
男婦皆宜 愈病神速 花柳風毒

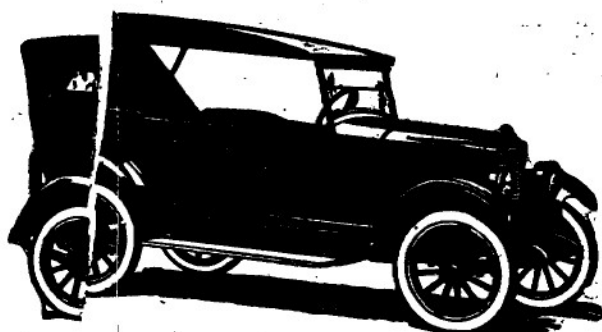
民國十三年三月三十一日 成金藥房主人謹啓

廣告車托摩

車托摩蘭都



車托摩比露



茲有人焉曾爲人製造摩托車至二百萬架之鉅然
後遂自造一車以爲己用該車之成績不問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W.C. Durrant

摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此
二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

吉隆坡
T. Hope & Co

司公托摩合聯洲星
Federated Motors, Singapore.

保怡城檳
Georgetown Motors.

號十月六年四廿百九千一英

Little's Oriental Balm



凡患頭痛者有身其是以清熱之藥神效
乎如有之則此藥實爲人命之靈藥也
此藥之功用能治一切頭痛之症不論
新久一經塗抹立見奇效此藥之功用
能治一切頭痛之症不論新久一經塗
抹立見奇效此藥之功用能治一切頭
痛之症不論新久一經塗抹立見奇效

英一千九百廿三
年十一月十五號



調味味の素
精粉味の素

(味之素)

功效
凡飲料或湯菜
加入此味の素
計時用之其味
鮮美且能助胃
消化其功甚速



(圖說)

敬啟者爲推廣味
之素起見特登報
末能周知特登報
告如荷 光顧請
速來購方知此粉
實爲飲食界要用
品也
南洋總經理同記
號
新嘉坡美律一
百六十五號
電話一千九百〇
五號
大中華民國十三年
一月十一日

春生堂

秘製祛風濕補酒
馳名天下

總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
總發行廈門
魚仔市街永
春春生堂主
人郭祥祥啓

中華民國十三年六月廿一日 星期六 叻報 第十二頁 甲子年五月二十日

南洋要聞

英屬

◎太平洋華僑全體大會關於樹膠限制之決議案

檳城訊。本月十五日下午二時因樹膠限制問題。太平洋華僑全體大會假廣東會館開會。到會者三十二人。以膠商占多數。由馬亞君宣佈理由。林三及君讀檳城商會來函。起立發言者有杜君王登。黃君伍式。王君康恩。黃君開景。王君喜成。白君玉堂。黃君啟。黃君禮記等。持反對取消限制。謂膠商。爲杜君王登。單主促荷蘭加入。卒以多數意見。均主張早日解除限制。隨以廿三人贊成通過決議。請總理轉部通知荷蘭加入。如仍不合作。應即取消限制云。

◎麻坡中華學校畢業禮預誌

茲悉麻坡中華學校訂於本月廿五日上午十時舉行畢業禮。並高小第五屆初小第八屆及補行高小第四屆畢業式。已舉請各界。蒞臨時定有一度之熱鬧也。茲將其屆時開會秩序錄之如下。

- 一。領銜開會。二。來賓校董教職員學生入席。三。奏樂。四。校西樂隊。五。總理宣佈開會理由。六。向國旗敬行三鞠躬禮。七。唱歌。八。國歌校歌畢業歌。九。校長報告。十。發給畢業文憑。十一。來賓演說。十二。校董訓詞。十三。教職員訓詞。十四。畢業生答謝。十五。茶會。十六。攝影。十七。散會。

荷屬

◎彭加島錫礦之狀況

彭加島。往時印度族。聚聚而來。或零星移往。其目的亦因錫礦發見。羣起謀生。這在七世紀之碑文發見後。可爲確證。然更有一種趣味之記載。足以證明彭加島之歷史。即亞拉比亞附屬之木夫新巴士院君第四次之航海談話中云。蘇門答臘附近。有一錫島。蓋錫礦也。依是推測。則彭加島錫礦之由來。已遠在七世紀。且當時採取已旺盛。故亞拉比亞之水。誤以該島爲錫島也。東印度會社。於一七一七年。確在彭加島購買多量之錫。千年來之要產。遂以西渡。東方寶島。名譽於中世之西歐人。彭加島錫礦之發見。恐在一七一十年事也。當時彭加島爲巴冷之沙拉丹所屬。東印會社。並與土會訂約。令所產錫之全部。由該公司收買。是時。二酸北錫石礦發見。土人華人相與採掘。

除在地之華工外。土酋并在中國招致。彭加島錫業發達之早可知。實際上。最近二百年。彭加島錫業。重創一新世紀。即借歐人之力。行大規模機械開礦之法也。彭加島錫之產額。在一七九〇年前。平均每年約千擔。一七九〇年後。約二萬擔。一八二〇一八六六年。因英法對抗。荷領東印度羣島。爲英所佔領。迨一八六六年。歸還荷蘭。同年荷領東印度政府同年以歸與東印度公司掌管之結果。錫之價格。每擔當六盾之額。由政府收買。產出額又至二三萬擔左右。其後一八五〇年。約九萬以上。一八九〇年。約達十萬擔。一九〇〇年。產額增至廿萬擔。近時每年產額。平均尚有廿五萬擔。即一五〇〇噸。一八五三初。始派遺礦山技師前來彭加島。機械類亦於是時輸入。現時彭加島。大礦山凡八十餘。小探礦地有二百餘處。探礦深度。平均離地約廿四呎。一礦工平均每年得十二擔。錫砂之產出。四分之三爲機械採掘。機約二百處。每擔之淨錫。平均生產費將近七十盾。此爲現在之狀況。

以上爲彭加島錫業之概況。最近二百年間。合計探掘之額。共七十五萬噸。時價約壹億兩。大產錫國之歷史。約如前述。研究馬來彭加島。這其歷史上之回顧。亦爲必要也。

法屬

◎安南總督鼓種椰

西貢訊。南圻總督近印行(南圻椰樹之培植)一書。分發南圻各境。書中將所關於培植椰之知識詳述無遺。并陳明南圻椰樹培植大有發展之可能。及法國銷售椰樹產品之無限。未將椰樹寄生蟲殺除方法。詳細指明。其鼓勵一般栽植椰樹之農民。可謂至矣。吾人甚望僑胞中之諸法文者。能將該書譯成華文。以供華人閱覽。則有益於華僑實不淺鮮矣。

◎工部局通告

通告者自一九二四年七月一日起所有私家車輛之車稅均請交由美都律(Middle Road)車輛登記處收入非如從前在聖安得列路工部局辦事所勿繳納仲各知照此佈

一九二四年六月十八號 工部局秘書奉命謹佈

◎同濟醫院鳴謝廣告

本醫院蒙太古南記交到潮商各善士捐助藥費銀一百廿九員正用特登報誌謝

民國十三年六月十日 星架坡同濟醫院啟事

▲通告黃君德立遺產之債權人

通告者黃君德立即前居排立街三十三號而於一九二一年三月六號逝世者之遺產業由當局於本年四月四號正式交予黃君母陳氏陳氏之代理人陳鳳勝君收管爲此特依受託條例第四十四條第廿五款之規定登報通知諸色人等凡對於黃君遺產有所要求或有何種之轉讓者須將其要求或轉讓情形具正式要求書於本年七月四號前交予下列之狀師處查驗黃君遺產之受託人陳鳳勝將予上述時日中將黃君遺產收有要求書之各債權人中散量分配但至遲須於債權人之要求書仍未交到查核者則係自誤受託人不認爲有効更不能將已分派之數重行給派仲各知照爲幸此佈

受託人陳鳳勝之狀師羅力並黎美申謹佈

一九二四年六月七號 (星洲萊佛士地四號) Rodley & Davidson

▲實兆遠育英學校啟事

本校自籌辦以來已歷三載成績頗有可觀因校舍狹窄年久失修致多破壞且學子八十餘人則擁擠難容同

◎聘請經紀

現本坡有資本雄厚之水火保險大公司欲聘請經理一各件從優倘有願就此席者請將住址履歷列明投函本報第五百零七號信箱公司係洋人資本投函者用中文均聽其便如不合者恕不答復

一千九百二十四年五月一號 啟

緊要拍賣廣告

通告者本公司會承命將吉靈丹路蘭怡隆轉園於本年七月十四日即星期一下午二點半鐘在萊佛士地萊佛士本公司之拍賣部內當眾拍賣受託轉園情形列后

此轉園乃離高打塔魯四英里在吉靈丹河河口租期九九九年哈魯年面積有六百九十八英畝中有六百零五英畝均滿椰樹由十年至十六年久園內之司理住宅及工人寓所等一概在內其餘詳情請向拍賣商及園口代理人園口及信託代理有限公司查詢便悉此佈

園口狀師帶登及納皮亞謹佈

英一千九百二十四年六月十八號

人等思再建校舍添設校具雖蒙本埠諸熱心家捐助仍是不敷於本月中旬值李可植牧師陳道齊君因公赴星洲向王祿梓君林鴻賓君王萬高君及本校經濟困難情形蒙三君熱心公益自己慷慨樂捐又介紹各熱心家捐助並蒙本埠樹乳商會仁愛贊助得建雙層樓一座雖未修飾完備而學子得以修學皆藉熱心家贊助之力敝校不勝銘感特此登報鳴謝(恕不稱呼)

▲星洲埠


王萬高五十元 郭福成廿元 張萬福廿元 鄭瑞廷二十元 王祿梓廿元 林鴻賓十元 張玉錦十元 關阿富十元 李崇禧十元 葉生號十元 聚華公司十元 梧槽公司十元 德盛興十元 新華公司十元 劉華豐十元 翁裕豐十元 王光隆五元 楊開泰五元 陳岳五元 王光興五元 以上廿名共捐銀二百三十五元

實兆遠樹乳商會捐助銀三百元

兩大條共收銀五百三十五元正

民國十三年六月十七號 出

育英學校 總理李可植 正總理方慶參 全教員 財政林明瑞



本公司之雙馬牌鐘錶非由小廠製造乃由瑞士國最大鐘錶廠之一所製該二廠實已於五十一年前開設至今該廠之唯一目的即以廉價之工值製造最堅固之鐘錶此目的現已達到蓋雙馬牌之出品即此目的之代表也環球各埠此雙馬牌鐘錶無不馳名但其所出此者則全因此鐘錶實比其如同價之鐘錶實有過之無不及也無怪本公司之製造廠每日出鐘錶至一千一百個之多仍有求過於供之憾也

本公司現欲發售各鐘錶商馬來由邦之著名鐘錶商無不贊成此種鐘錶表也有欲發售此表而欲光看價目表者函索即寄此佈

英一千九百二十四年六月十九號 星洲馬六甲街廿五號甘密打公司啟

＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

民國十二年十一月廿三日

國中之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火
險並保多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉
僑胞財產重為穩固區區保費不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎
薛中華正主席 董事 楊福河 林義順
黃兆珪 殷雪村 司理 趙哈厘士
李俊承 王順池 司理 趙子章 全披露
吳克儉副主席 邱顯賢 余應林 司理 趙子章 全披露

鸚鵡牌老標經良藥

總代理 廣豐商店

價目 每瓶大洋一元 每打十元 批發格外克己



戒口 忌食生動辛辣魚腥 鴨蟹等物

服法 每日服三次 每次服二粒



鸚鵡牌補肺聖藥水

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不害而肺病亦最難療稍燥則見乾焦咳嗽稍寒則痰喘氣喘或感風寒山嵐之不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治或為老疾日夜不能氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血破金四色青黃陰虛潮熱真能名狀也蓋肺病總由肺虛而生此藥專訂精製確能與肺性相親服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元



夫軟弱之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得其方熱虛者又無妙藥所以藥相因除燥烈之品均無效害世誤人誠非淺鮮蓋男女老幼皆身強體健陰陽和治以心慈過勞天神耗竭以至神昏眼花腰膝軟弱步履艱辛斯症者以爲醫藥罔效極首問天今本醫生特心裁泡製成藥以貴重藥化學泡製極和無燥烈之弊服之老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗之龍馬精神延年益壽無倫男女老幼皆宜服之連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效真益壽之靈丸補身之寶筏請不信請嘗試之化驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳 每打一十五元 批發特別克己



南洋總代理 叻 峴 羅 會 豐 商店

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋發補劑絕未良明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力 身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身脚腫 胃虛 皮薄 婦女月事經痛不調 五癆七傷 諸虛百損等症服之自然心經多血漸血氣暫充身體 自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之
價目 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元
服法 每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

歡樂園
(加百納丹)
THE HAPPY VALLEY
(Tanjong Pagar)

日十二月五年子甲 頁四十第 報 叻 六 拜 禮 號一廿月六年三十國民華中

廣東要聞

廣州政局新變化之真相

△孫文無赴滬消息
△李烈鈞最弄蔣介石 (廣州通信)
△倒鄭之急促進行
△伍朝樞避嫌赴香港
△朝代吳林代孫之擬議
△楊庶堪返滬之表示
△李杞堂謀市長之內幕
△鄧澤如而結胡漢民
△譚延闓任粵省長說
△劉震寰大罵楊希閔
△范石生羊逐嚇驅

市長問題雖然說過。而省長問題如何。閱報諸君。亦必欲一聞也。楊庶堪離省後。態度如何。及有若何表示。皆雖有其談話之登載。但尙非真正表示。楊庶堪亦石遁走。已見前報。蔣氏通電。硬指楊庶堪爲國民黨類。借湘軍之力。盤據粵長。中傷主軍軍感情。以此事數語。已足爲廣州政爭之導火線。楊氏去後。始有一個月假之明令。在楊氏個人斷不肯任人譏議。不發一言者。或實行趨忽促。不願通電。表示態度耳。昨某要人接楊電。有(今日抵滬。通電經已擬就)等語。廣州方面正樂聞楊氏明電辭職。省長立即可以委人。元老派某通信社。自稱內定廖仲愷爲廣東省長。惟廖仲愷本人無復職之表示。而一般善仁翁。又日日通電舉徐紹楨。彼元老派通信。乃故意譏諷廖仲愷爲省長。希冀善仁翁不必虛費唇舌耳。意以爲徐氏老矣。但非元老。省長一席當無望徐國老担任。元老中正自大有人在也。孫文雖臥病中。嘗謂楊白純然文治省長。並無一兵一卒。據護上場。上任後亦無咎無譽。但文人風怯。蔣介石一通電。就嚇走他了。以此試驗。又不可不試用武人任省長。擬委譚延闓。以其擁有湘軍。於此亦表示廣東對客軍無成見云云。故譚團長粵之說。又突然傳諸白官。記者自然認爲新聞。日前登載候選省長七八人之多。尙無譚延闓名字。今譚氏長粵消息。雖未成事實。然大元帥已在牀上考慮中。不得謂全無影子。倘滇軍能贊成一句。即成事實矣。故於此補錄之。而密雲未雨之省長問題。亦暫就此結束。下文不再談及。但鄧胡兩枝老藕。(實即老黨友而黨人多呼爲老藕此二字爲粵俗流行語)尙有種種新笑史。此次關於藥品捐。及統一業權案。因而惹起市民騷擾大罷市。事前當胡漢民由滬返港。藥商李某。偶與胡言及南廳苛抽藥品捐

。胡因對李言。罷市之事實以統一馬路案爲藉。此實亞科辦理驟切之咎云。外間乃譏傳元老顛倒太子。鄧澤如因此又面謁胡漢民。謂罷市風潮。胡氏不免幸災樂禍。且指爲元老派所弄成。胡謂但話係就係傳(但字指太子)其外關於罷市風潮。胡氏尙有種種向胡面責。記者心存忠厚。兩人過於傷情之會。亦屢而不登。而蔣介石之逐去楊庶堪。外間亦有歸咎於胡漢民嗾使者。范石生與楊庶堪爲楊卜密友。楊去。范極不平。范昨通一函與胡漢民。爲楊庶堪洩一點氣。聞書中有云。閣下逐羊嚇鹿。(羊指楊庶堪。鹿係自比客軍爲驢馬)我輩滇軍久欲返滇。但數月來之積欠軍餉。計我滇軍全部。月須軍餉三十八萬元。請貴總參議支借三個月軍餉。共一百零四萬。立即開拔返滇。自後滇軍對粵局。不再問問。任由貴總參議如何支視等語。(已略見前報)胡漢民接信後。亦不甚置意。蓋元老派此次爭握政權。破盤沉舟。大砲打到身邊。亦決不退讓。當不爲一函所動也。元老派向來利用劉震寰。敷衍楊希閔父子。近因許崇智回省。及元老派掛起解決客軍牌。先逐去楊庶堪。滇軍大不直元老派所爲。楊希閔與劉震寰。感情亦由是而破裂。從前。東江戰事。是楊希閔任總指揮。此次則失利。劉震寰遂人便局。楊希閔久不出發。至贛。等語。皆中寓意。一面代元老派洩忿。一面又有謀代楊任前敵總指揮之概概。廣州今後政局之變化。實千頭萬緒。亦不知胡底。記者費二點鐘之久。審其大意。星一漏萬。自所不免。因欲知其將來變化如何。特先揭發一二。以供諸讀者耳。(完)

高級委員制醞釀之內容

△原來爲謀調和地步

最近甚爲盛上之高級委員制。已見前報。查此制爲李烈鈞程潛古應芳主張最力。聞即藉此爲孫陳調和之入手辦法。何以言之。高級委員制。即前此總裁制之變相。誠以調和一問題。若單獨取決於孫文一人。在孫文爲自己面計。容納則損失大元帥之威嚴。拒絕則餉糈無法應付。處理實覺二難。况轄下復分贊成反對二派。駕馭尤形棘手。故有高級委員制之議應時而生。蓋此制果見諸實行。則調和問題提出公同討論。若多數可決。交孫文執行。則上述困難。可以迎刃而解。惟聞楊希閔對於調和雖非根本反對。而對於總裁制變相之高級委員制。則表示不贊成。因楊劉之調和論。主張陳炯明調係文認錯。始有商量餘地也。李烈鈞理聲居以太花園。等於匿跡銷聲者。亦因受楊劉打擊之故。邇來高級委制頗呈擱淺之勢者以此。但程潛等依然設法進行。以期委員制之實現。達到調和之目的。日昨由某要人趨晤楊劉。疏通一切。然劉依然不改其反

對態度。劉謂我（劉自稱）祇握老豆。不能握幾個老豆云云。某要人遂不得要領而退。是以目下高級委員制。阻力尚多。成功未易。似非再經絕大之手腕。運用其間。總難令反對者之軟化也。但據海軍界消息。則謂調和一事。業已妥協。雙方俱經支配完妥。更謂中山方面。係由譚延闓疏通之力。不久即可見諸事實云。然按諸現在聯軍內形勢。尙有反對調和最力之胡（漢民）許（崇智）作梗其中。胡雖缺乏實力。但爲純粹政客式的官僚。挑撥離間之手段。煞是利害。必能予調和進行上以影響。固在意中。許既具一部實力。且自認爲中山之親生子。則在中山之前。提出反對調和論。孫氏當然予以遷就。是以譚調和已告妥協。似乎未免言之太易。蓋胡許爲自身前途利害計。確不願與陳炯明調和。以調和成功。對於粵事之處置。陳炯明既握有實力。則當然提出有力之主張。陳與胡許因利害衝突。固絕對不能相容者。是調和成功與否。當以胡許二人是否改變態度以爲斷。即此一點。不知要費幾許氣力。而謂急促調和成功。斯則不無疑問云。另一消息。客軍方面湘軍急於回湘。滇軍則欲陳炯明爲之疏通。俾得回滇。免至長此相持。不生不死。自陷絕地。故均頗希望調和之實現。將立定主意。一味進行。對於反對派惟置諸不理之列。日前某要人在會議席上。提出胡氏繼任省長。楊希閔即持異議者。殆所以報復其反對調和者歟。此消息所傳果不虛。預料胡許雖作梗其間。亦於調和之局。不致大礙。大約所差惟時間遲耳。至調和派之急欲調和者。固因財政困乏。年費無着。恐內部日生變化。而孫中山願藉調和。迄今未愈。萬一不起。則全局瓦解。此時粵軍惟有長驅直進。絕對無調和之可言。大好飯碗。將不能保。故不得不早爲之所。此尤爲重大之原因云。

●造幣廠之開鑄消息

造幣廠忽曾開鑄。忽言停辦。乃一部分關人。藉此炒西紙。已見前報。茲聞造幣廠實已開鑄數天。以機器抵借某國款。即作某國股本。前傳拍賣造幣廠。乃抵借股本之誤。省商方面爲馬某譚某勞某等佔股。所鑄成色間將減輕。商民見日來市面有人收買龍毫。龍毫之價突漲。查實乃翻鑄之用。如此做法。一定廣東幣制。破壞至無可收拾。故昨總商會致函梅光培。請將成色重量。明白宣示。一方又使人向粵軍請願。請發電嚴斥承鑄之商人云。

●永遠取銷藥品捐佈告

市財政局布告云。爲布告事。照得收補種征收補藥品捐案。前由市政委員會議決。業經批行開辦在案。現據藥行代表聯同請願。請予永遠取銷等情。并奉市長面諭。准如所請。自應遵照辦理。除呈報外。合行報告。仰藥行各商一體知照。此佈。

◎星洲南洋江夏堂啓事並報
告第四次募捐數目

本堂勸募捐款現已積極進行茲爲慎重起見議定由董事部職員隨帶印有本堂圖記之捐冊共同出發向各同宗勸募捐款俟稍有成績然後由董事部定期登報派收捐員收捐募捐員但有勸募捐款之責並無經收捐款之責無論捐多少並無臨時收捐之舉各同宗熱心認捐者於此辦法應請注意以防冒收之弊是幸

本堂成立伊始所有建設在在需款經大會時當議決由各寄集團體出發募捐深蒙同宗諸君熱誠輸將宗誼可風茲將第四次認捐芳名登列報端藉以表揚仁風至以後續捐數目俾後陸續登報

黃有輝君樂捐一千大元 黃紹盛號樂捐二百大元
黃即官棧樂捐二百大元 黃開基君樂捐二百大元
黃金鋪君樂捐一百大元 黃禮芬君樂捐一百大元
黃福和興樂捐一百大元 黃清於君樂捐一百大元
黃卓儀君樂捐一百大元 黃卓水君樂捐一百大元
黃三碧君樂捐一百大元 黃大明君樂捐一百大元
黃崑泉君樂捐一百大元 黃淺君樂捐一百大元

計十四條共捐銀二千六百大元正
連上四次計五十三條共捐銀一萬五千五百五十五元正

星洲南洋江夏堂董事部公啟
大中華民國十三年四月廿九日

華士靈香髮油廣告

此香髮油用後能令髮如銀光可滑
愛者氣迎人濃黑似漆


如蒙光顧務須認明罐上華士靈西字
商標提防假冒爲荷

紐約 倫敦 門德阿 哥本赫路
支士波那製造公司謹啓

CHESBROUGH MANUFACTURING COMPANY
(Incorporated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號

香髮油





英一千九百廿四年一月十九號
 註冊商標
 有限公司之
 京智西以羅
 一等字是英
 鹽(及)以羅
 英文(菓子
 鹽)及(以羅

以藥子鹽其粉入
 即其化味甘適口日用不可少之
 營養全無精製老少咸宜均合飲
 用藥經百名醫生介紹為治大便
 通暢肝部不調膽汁不勻食物不
 化頭痛昏痛血輪不潤通身不遂
 夜睡不寧身有水濕風濕等症之
 唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
 之尤合

ENO'S
FRUIT SALT

氣噴正真

油車機滑
 LUBRICATING OILS



廠工器機
 FOR FACTORIES

G. E. } For cylinders
 L. M. C. O. } of semi-diesel
 M. C. O. } engines

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

汽機油
 彈油
 平常車油

STEAM CYLINDER OILS
 BEARING OILS
 GREASES
 L M C O 的
 油均為市
 上之最優
 等及最省
 費者
 亞細亞火
 油有限公司

本公司製
 造各種車
 油均為市
 上之最優
 等及最省
 費者
 亞細亞火
 油有限公司
 (在英倫
 註冊)
 英一千九
 百廿三年
 十二月廿
 七號



南洋總代理石叻坡現羅會豐商店

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎者
 不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花
 精神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立
 見奇効誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請即
 服之方知此藥之効力矣
 價目 每瓶一元五角 每打十五元



英京醫學報對於此種詰牛乳

曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中

管有絲毫欠缺滋養之質

啡沖作飲料
 賢輪船上用
 作配置食品
 之用均無不
 宜且乳中並
 無細菌及各
 種微生蟲尤
 為嬰兒最適
 合最易消化
 之食料

此上等牛乳乃由荷蘭足最豐
 草料之牧畜場所養之牛所取出
 其中含有多量牛乳之凝結質凡
 各旅客及院中用以和茶或咖

總代理處美隆洋行

朱 廣 蘭 茶 菸 生 油 廣 告

本號最專門 茶烟油三味
歷七十餘年 人同膾炙嗜
遠達北美洲 近銷南洋地
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨真價無二

- ▲各款紅烟
- 朱廣蘭 大包一百四十 價五十四元
 - 朱廣蘭 八兩紅烟每箱沽 價五十四元
 - 朱廣蘭 細包五百六十庄 價五十五元
 - 朱廣蘭 二兩紅烟每箱沽 價五十五元
 - 朱廣蘭 四兩二百八十包 價六十一元
 - 朱廣蘭 生切烟每箱沽 價六十五元
 - 朱廣蘭 生切烟每箱沽 價六十五元
 - 朱廣蘭 大兩一百包生切 價三十一元半
 - 朱廣蘭 八兩一百四十包 價二十八元
 - 朱廣蘭 二兩五百六十包 價三十元
 - 朱廣蘭 紅烟每箱沽 價三十元
- 以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元
- ▲各款名茶及生油價目
- 朱廣蘭 二兩百六十四包蘭馨包種茶 每箱十元半
 - 朱廣蘭 二兩百七十包蘭馨名茶每箱 大元五角
 - 朱廣蘭 二兩八十三包蘭馨茶每箱 元七角半
 - 朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元六角
 - 朱廣蘭 八兩庄二百包蘭馨茶每箱 四十四元
 - 朱廣蘭 一百兩天字頂蘭馨茶每箱 五十五元
 - 朱廣蘭 一百兩地字頂蘭馨茶每箱 四十三元
 - 朱廣蘭 一百六十包四兩蘭馨茶每箱 十三元
 - 朱廣蘭 一百六十包六安茶每箱 十三元
 - 朱廣蘭 蘭馨心茶每箱二元七角半
 - 朱廣蘭 蘭馨月夢生油 每百斤 二兩 四兩 八兩 十兩 時價
 - 朱廣蘭 從化生油 時價
 - 本號電話一七八一
 - 甲子年元月十一日
 - 星架坡中街門牌三號朱廣蘭啟

朱 廣 蘭 茶 菸 生 油 金 線 中 國 標 價

人之衛生要素端在乎適口與身體之
悅目之品物與養料斯足以增進身
之壽命與幸福本號特選最優之
烟以快僑胞之採辦端茲約揭其特色
如次

- 一曰紅菸菸味濃美
而醇鮮使君多吸定延
年名譽四海傳
- 二曰名茶名茶選嫩葉
兼幼芽解渴潤喉香於
花盧全應共誇
- 三曰生油生油淨無滓
裝罐頂貨美價廉供採
求煎炒炸俱優
- 四曰土布土布色文雅
兼朴素厚薄適宜且堅
固中外偏銷路
- 五曰最好金線線顏色久
不變此貨經特選環球
皆欽羨
- 六曰繡畫與鏡屏華木花鳥形
人物并樓亭兒已幸垂青
- 七曰檯檯直酸款式盡趨時
博局或琴棋節節皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五
十元
各兩二百八十包本號紅烟每箱沽五
十五元
六兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五
十一元正
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四
十元
二兩一百六十包本號蘭馨包種茶
每箱沽銀十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元
六角
四兩一百六十包本號蘭馨茶每箱
十元半
八兩庄百六十包本號蘭馨茶每箱
二十元
一百斤庄蘭馨茶每箱廿四元
一斤庄蘭馨茶每包五角
注意新到貨
有蘭大包一百四十包庄紅烟每
箱五十元
有蘭小包五百六十包庄紅烟每
箱五十一元
運往往外埠每箱加稅 十二元
電話八百三十九號
民國十三年四月一日

梨 華 氏 里

力 古 朱



著名老牌
重復出市

物質精美
每餅八塊

知 皆 店 商 近 遠 名 馳
處 售 發

民國十三年四月七日

太興公司

大坡山仔頂十二號

紹昌公司

大坡大馬路二百四十二號

藥 女 牌 葡 萄 乾

一千九百廿四年五月廿三號

A. Clouet & Company
新加坡經理

第一補血妙品



司公乾葡葡國美
號三路東廣坡上

買 購 店 商 大 各 人 唐 由 可
啓 謹 司 公 怡 羅 吉 緞

受中外僑民歡迎也



星洲唯一代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備

也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

△用禾金尼亞煙葉製造

嘉地里香烟質美味醇用人手捲造
烟色劃一週年如一一經試嘗便知其
烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅
矣本製造人敢担保其物質全無毒壞
之虞

零沽 每角七枝
每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓

英一千九百廿四年二月二號



PICCADILLY

Piccadilly Cigarettes have a character essentially individual. The fact that each cigarette is made by hand ensures a quality that is uniform year in and year out. Every tin you buy, every Piccadilly cigarette you smoke, every draw you take, will prove to you beyond all doubt that no finer cigarettes can be obtained. The makers guarantee them to reach you in perfect condition.

Guaranteed by the Makers:
ALEXANDER NOGOLAVSKY, LTD., 51, PICCADILLY, LONDON, ENGLAND. &



救治 彼之 小孩 腹瀉 之患

在南隸省有感恩之爲父者詔稱
嬰孩自己藥片之功效
每年小孩因患瀉瀉症而殞命者幾及
數萬嬰孩自己藥片若及時服用之
可以救治彼等之生命也直隸總督城
裏道牛醫生李秉臣先生來函云小兒
前患瀉吐作嘔咳嗽痰涎吐出用各藥
均無效驗及試服貴局嬰孩自己藥片
果見奇效各症此得以痊愈此藥片誠
爲治小兒之良藥也



凡家中之有嬰兒及小孩者皆宜預備一
瓶嬰孩自己藥片於家中使小兒得益
甚也凡藥片和平清潔對小兒兒服用
甚為穩妥凡嬰孩胃弱不化便閉肚痛
瀉出牙各症驚風發厥傷風等患均可服
用能立刻退熱殺菌服後即能安睡舒
適並使小兒循序長成也如專處無從購
生買祈即寄叻銀六角星架坡韋廉士醫
也藥局原裝郵奉嬰孩自己藥片一瓶可
郵力在內每六瓶孩三元



余因夜不
安睡幾
殞命反服

愈全獲始原復體身丸補色紅生醫大士廉韋

法可免夜不安睡乎答之曰宜補血以健腦使通身有力可也補血之藥首推韋廉士大醫生紅色補丸謂觀南洋怡保畢彭林街六十六號和興號胡惟四先生之證據便可知矣胡君自述云約一年前余覺身體衰弱夜難安睡每夜如此余甚驚恐且胃口甚弱以致困苦不堪因食物稍硬食後必吐以致形容瘦削面黃萎毫無精神不能從事更且勝脫無力諸醫束手百藥罔效不得已試服韋廉士大醫生紅色補丸服料服後即覺有補益之奇功精神漸增腦筋有力且夜能安眠胃口漸增身體重量加至二十磅現下宛如新造之人矣余症之得復全愈因服用能藥無濟於事全賴韋廉士大醫生紅色補丸滋補之奇功也韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血並能生長稠濃新紅鮮血之奇功已曾救治無數之患而得氣實腦筋滋潤而不滯化

風濕骨痛 筋系刺痛 皮膚諸恙 腳氣浮腫 山嵐瘴癘等症且對痔瘡
 科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

男女及小孩衛生小書奉送 即須寄一明信片至以上所列地址

原據郵送分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸
 怡保畢彭林街六十六號和興號胡惟四先生

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青
鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推
此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名熟製成
顯粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘可
口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人玆更精益求精認真選剔以期無負
諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政
府註冊登明憲報俾得週知但恐有射
利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用
本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其
僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併
聲明各宜自諒特此預告

東京 隆興樓火藥駐叻代表王雪園謹啟
民國十二年四月廿九日

和

實業

閩南內地各口之銷售鹽魚。除少數之鹽曰魚外（廈門產）。餘如鹽魚溫魚及鹽連魚均日本產。溫魚乃多產自北美之紐芬蘭。聞爲日本所包售。每年之運來廈門港。由廈門轉運各口者。爲數不貲。計本年一月間。統其鹽魚類之由廈門港出口運往內地各口者爲四千四百擔零六十四斤。估銀四萬六千二百零六元七角二仙。其中溫魚佔有三千五百餘擔云。蓋此物價廉可口。而內地人只貪省費適用。故爭先購辦。而銷路大廣也。二月四千五百擔七十二斤。估銀四萬七千三百六元零三仙。三月則較之二月亦不

○蒙
手業

蒙古有勢力。信如無中外協力合作。勢必破產。而華人張家口竟鮮有短時之發達者。二年來之營業。烈。運貨價格。竟降至無利可圖。其競爭蓋來自北方。以俄人之自有自駕也。故較華人設辦之公司。僱用汽車夫者。結果形優勝。若於其境內。恩費金錢。則汽車運輸事業之發展。可操左券。若缺乏經驗。載貨過重。車輛損毀。而無完備之修理。則均爲財政收入之勁敵。但華北與蒙古汽車經營者。每不顧其患難交加。力能自振。故營業尙稱穩固。是足徵具有蒸蒸日上之氣象也。至若運輸牲口之汽車。頗能應時而至。郵車亦能準時達其目的地。商賈經營其業。於舊時運輸延擱日期之虞。亦因之漸行減少。汽車雖已認爲有價值。然尙遺有一問題。即須重行之組織。以謀微利。而免虧損。中國政府於運輸事業之失敗。專不在意。仍繼欲收爲政府管理。或規定華人自辦。結果蒙人恐將實行其報復之政策。張家口華人經營。者有車約六十輛。得指導者之糾正。地方長官之扶助。欲操縱車輛。運輸之費。及車輛之分派。西人雖具計畫進行。但於財政方面。極感困難。不能滿意。且華俄英美各隱其私。而共趨於謀利之途。故華北汽車運輸。如欲在商業上得佔有重要之位置。則非借助於機械之力不可也。

(完)

△ 意 注 △

歐陽修文	曾慤生文	韓昌黎文	蘇東坡文	歸震川文	曾子固文	姚姬傳文	梅伯言文	王介甫文	子厚文
二角	角半	四角	四角	壹角	角半	二角	二角半	角半	角半
音注李太白詩	音注王孟詩	音注韋柳詩	音注二蘇文	白話雷信範本	白話商界尺牘	普通寫信法	工人寫信法	寫便條法	
一角半	一角半	一角	二角半	四角	四角	一元	三角	二角	

○非鐵類金屬品之世界產銷

情形

歐戰之時各國積存非鐵類金屬品甚多。及戰事既定。一旦出售。於是市面充溢。銷路頓滯。其在出產方面。所受戰事影響。亦非淺鮮。大抵歐戰後非鐵類金屬品之產額。大都比歐戰以前爲減。如一九二一年所產之銅。比歐戰前約減百分之五十。鉛減百分之三十有餘。鋅減百分之五十。鉛減百分之三十有餘。辛減百分之四十有餘。錫減百分之二十而弱。再試就國別而言。則在德國方面。銅減百分之三。鉛減百分之四十五。辛約減百分之八十。在英國方面。鉛減百分之四十五。銅辛約減百分之六十。在美國方面。銅減百分之二十而弱。鉛減百分之五。惟辛則增二七。〇。〇。數。美國之銅業。操諸費團體之掌握。其中堅爲銅業出口公會。該會於美國銅之出產。出口以及價值。均可從中操縱。且其勢力間接及於智利與墨西哥之銅礦。辛之操縱權。操諸德國公司。爲英美法等國七公司之專利。錫爲海峽殖民地貿易公司等所操持。臬爲坎拿大及英美公司等所壟斷。凡此諸端均足證明。非鐵類金屬品之流通。較鋼鐵更多限制。各種實業之需用非鐵類金屬品者。已日見其多。設使此項限制。不予鏟除。則於該實業等之進步前途。實多障礙。歐戰時積存之銅鉛臬三項。在一九二二年之中。殆已全行售脫。其結果。求過於供。價格日漲。而推廣出產。乃爲一重要問題。現在秘魯芬蘭阿根廷及坎拿大等處。均有新發現之銅礦。並經掘開採。英屬哥倫比亞。緬甸。以及澳大利亞之太斯馬尼亞。亦成爲產鉛之地。此於將來之銅鉛來源。或可有所裨助。至於產臬區域。現仍限於坎拿大之翁塔里河。以及澳洲之新坎勒德尼亞。尙無他處新發明之礦。又錫爲目前最困難之問題。以其銷路既廣。而產額已無可增加。所可望之新開來源。僅爲非洲與中國雲南之錫礦。又電池及建築屋頂所用之辛。日見其多。而電料材料。復有以辛代銅者。於是辛之銷路日增。所萃目前存貨尙多。澳洲辛業。又已復興。一時尙不無有無數營業之慮耳。

飲酒吸烟人確安注意調胃丹

吸烟人之病常因腸胃受鴉片所斂消化力弱大便艱難以致變一百病或不眠或血毒若飲酒兼服鴉片等病倘天批一次從瀉而調胃丹二粒則白痢減除確係烟客常用之藥寶比丹不寒不燥和平老少皆合專治皮膚血熱 頭痛 牙痛 週身困倦 似痛非痛 易起 花柳未清 等症 驗過式角可作六次用

破天荒空前未有的 內外科聖藥

市上所謂能治內外科之藥不知凡幾大抵非偏於治內或偏於治外求其如黃金油之真能內外兼治以作旅行或家庭之防備藥者訪實難獲其所以良於外科而不善治內者皆由外科之藥多為猛烈或含毒質之品所以對於治內不但不能取功而且有害其長於治內者必係辛散滑帶之和平藥居多以此等藥治外科之諸癰又何濟於事惟黃金油可謂為破天荒之內外科聖藥此油係得製藥之秘法且又不寒不燥諸君若常存此油於家縱遇身體不暢或皮膚作痛作癢即用此油或搽或食自能重開化轉輕病化無倘無此油良便則常因輕視病情懶於治理之故以致誤殊為可惜況且所費無多確隨身之藥寶也此油專治皮膚癢癩 風風止癢 嘔吐牙痛 花柳毒瘡 價二角半四角限粉五分鐘止牙痛嘔吐肚痛但牙痛須先服頭痛散助力後搽此油冷牙肉頭痛散限 此散專治頭痛兼治牙疼氣痛眼痛喉痛不寒不燥用過包讀實買藥時至聚聲明買葉奇可底頭痛散每包八占

半點見功

代賣處

金樓大馬路德壽棧長春堂 鶴仔街裕安堂 吊橋頭古友軒 漆木街裕益 吉雲街萬泰和 益生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 二馬路 廣同春 太和堂 瑞元堂 小坡美芝律 源豐 丹輝日家張春和堂 牛車水福安棧

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗽 兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨

民國十一年十月四日

楊香 馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治入骨之毒 凡患此症者 無論新舊 服此丸後 毒氣自出 功效如神 每瓶一元
骨痛水 專治風濕骨痛 跌打損傷 凡患此症者 擦此水後 立見奇效 每瓶五角
珠珀膏 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 貼此膏後 立見奇效 每張二角
埋口散 專治金瘡出血 刀傷 凡患此症者 撒此散後 立見奇效 每瓶五角
除毒水 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 擦此水後 立見奇效 每瓶五角
不憂丸 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 服此丸後 立見奇效 每瓶一元
理腎丸 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 服此丸後 立見奇效 每瓶一元
化毒膠 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 服此膠後 立見奇效 每瓶一元

批發店商會 金太底怡石 保平能保叻

元花 澤聖堂藥



本堂藥
(一) 功效神速 凡患此症者 服此藥後 立見奇效
(二) 不墜不瀉 凡患此症者 服此藥後 立見奇效
(三) 預防花柳 凡患此症者 服此藥後 立見奇效
(四) 價值低廉 凡患此症者 服此藥後 立見奇效



拔毒藥膏 癰疽藥丸
生肌藥膏 癰疽藥丸
清補瀉丸

伍泉 巧泉

萬應眼科丸 專治一切眼疾 凡患此症者 服此丸後 立見奇效
珠寶眼散 專治一切眼疾 凡患此症者 撒此散後 立見奇效

女寶丹

一治月期前後腹痛
一治月期不調
一治白帶赤帶
一治經閉不通
一治產後諸症

安公司 七牌門街栢松徑

五洲
一治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 凡患此症者 服此藥後 立見奇效
一治一切眼疾 凡患此症者 服此藥後 立見奇效
一治一切婦科 凡患此症者 服此藥後 立見奇效

一百元貼銀行	四元二五	一百元貼銀行	三元五	一百元貼銀行	一元八七五	一百元貼銀行	一元五	一百元貼銀行	二元	一百元貼銀行	三元七五	一百元貼銀行	三元五	一百元貼銀行	三元二五	一百元貼銀行	六十九兩二五	一百元貼銀行	六十九兩	一百元貼銀行	六十九兩	一百元貼銀行	一百零二元七五	一百元貼銀行	七十九元五	一百元貼銀行	八十一元五	一百元貼銀行	一百六十四盾二五	一百元貼銀行	一百六十六盾二五	一百元貼銀行	一百六十六盾二五	一百元貼銀行	一百六十六盾二五	一百元貼銀行	五十二元三七五	一百元貼銀行	五十二元三七五	一百元貼銀行	二司令三編三一六	一百元貼銀行	一百六十四盾	一百元貼銀行	一百六十六盾	一百元貼銀行	六十八元八	一百元貼銀行	壹百六十四盾	一百元貼銀行	壹百六十六盾	一百元貼銀行	二角半	一百元貼銀行	二角半	一百元貼銀行	壹百三十九盾	一百元貼銀行	壹百四十一盾	一百元貼銀行	七十一盾八一	一百元貼銀行	一百三十九盾	一百元貼銀行	壹百四十一盾	一百元貼銀行	壹百三十八盾七五	一百元貼銀行	一百四十四盾七五	一百元貼銀行	二司令四編一一六	一百元貼銀行	二司令四編一一六	一百元貼銀行	七十二元五	一百元貼銀行	九元九	一百元貼銀行	三十四編一三一六	一百元貼銀行	一百元二五
--------	------	--------	-----	--------	-------	--------	-----	--------	----	--------	------	--------	-----	--------	------	--------	--------	--------	------	--------	------	--------	---------	--------	-------	--------	-------	--------	----------	--------	----------	--------	----------	--------	----------	--------	---------	--------	---------	--------	----------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	-----	--------	-----	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	----------	--------	----------	--------	----------	--------	----------	--------	-------	--------	-----	--------	----------	--------	-------

福美丁

由坡德申	廿一到	和豐公司
由北干峇魯	廿一到	實得力洋行
由坡德申	廿一到	協榮茂
由三寶瓏	廿一到	協榮茂
由勿里洞	廿一到	順局公司
由麻六甲	廿一到	南洋代理
由麻坡	廿一到	廣裕生
由麻坡	廿一到	和蘭公司
由豐盛港	廿一到	實得力洋行
由麻六甲	廿一到	協榮茂
由泗水	廿二到	和蘭公司
由棉蘭	廿二到	實得力洋行
由安順	廿二到	成興記
由實叻班讓	廿二到	和蘭公司
由沙峇	廿二到	太和公司
由泗水	廿二到	和豐號
轉往網略	廿二到	順發號
由占卑	廿二到	英國公司
由沙勞越	廿二到	和蘭公司
由望眉	廿二到	順發號
轉往香港	廿二到	和蘭公司
由巨港	廿二到	和豐公司
由北干峇魯	廿二到	和豐公司
由龍運港口	廿二到	和豐公司
由廈門	廿三到	真實得洋行
轉往檳城	廿三到	和蘭公司
由加吉打	廿三到	和蘭公司
轉往香港	廿三到	和蘭公司
由香港	廿三到	和蘭公司
轉往檳城	廿三到	和蘭公司
由暹羅	廿三到	和蘭公司
轉往加勝吧	廿三到	和蘭公司

午三點	往峇株巴轄	成興號
午二點	往檳榔嶼	和豐公司
午一點	往豐盛港	恒生號
午九點	往三務	成茂號
午三點	往丁加奴	公

此一書皆實錄

一十四元	廿二號粗花糖每担	十一元二五	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七
一十一元六	四十四號幼花每担	十一元七五	一十一元大		
式十八元二五	本坡和豐醬油小罐	三十一元五	一十三元五		
一十五元	又 蔞 皮	二十八元二	一十三元五		
一十三元五	本坡大樹土油每箱	五元三	二十八元		
一十三元	日標土油每箱	五元六	二十一元五		
十六元五	箭標土油每箱	五元二	十六元五		
二十元五	虎標土油每箱	五元二	二十五元五		
一十四元五	皇標土油	五元三六	十元		
十一元二	王帽標土油每箱	五元二	五元六五		
十元式五	龍標土油每箱	五元三六	五元五		
十元	筒標土油每箱	五元三陸	伍元		
五元六五	寶隆江沙	式角一占五	十式元二五		
五元五	岩條白片每磅	一角九占五	十一元六五		
五元二伍	坤甸準兒羅冬上	十元七五	三角三占五		
伍元	又 蔞 箱	十元	三角五占五		
十式元二五	勝越兒羅冬上	十元五	三角一占五		
十式元	又 蔞 箱	九元五	三角		
十一元六五	巨港準兒羅冬上	十一元五	二角九占五		
三角三占五	一號水牛皮每担	二十六元	三角三占九		
三角五占五	二號水牛皮每担	二十三元	三角二占九		
三角一占五	一號赤牛皮每担	四十六元	二十元		
三角	二號赤牛皮每担	四十七元			
二角九占五	一號鹿皮每担	五十八元			
三角三占九	一號鹿皮每担	五十二元			
三角二占九	水牛角每担	三十二元			